

Die Automaten der Serie 2000 werden dort eingesetzt, wo schnell und unproblematisch die Walzenbezüge gewaschen werden sollen. Auch Rotationswalzen oder Bürstenwalzen sind kein Problem für die Maschinen. Ab der Type 2040 wird die Frontwand abklappbar geliefert.

The series 2000 machines are used where quick and easy cleaning of the roller covers are required. These are also suitable for rotation- or brush rollers, which are no problem for these machines. From the model 2040 upwards, the front cover is hinged.

➤ Geschlossenes System mit Deckel

➤ Außenliegende Druckregulierung

➤ Zeituhr für Waschzeitvorwahl

➤ Closed system with lid

➤ External pressure regulator

➤ Timer to set washing cycle

Abb.:  
Walzenauflagen MAN-Roland  
Pic:  
Roller set from MAN-Roland



Abb.:  
Abklappbare Frontwand  
Pic:  
Hinged front cover



Abwasserfilter Typ NFB 12/212 sind an die Geräte anschließbar.  
Drainage filter type NFB 12/212 can be connected to the appliances

### Technische Daten / Technical data:

Typ / Type Art.-Nr. / Art.-No.	für Walzen bis for rollers to	Außenmaße / external dimensions L x T x H / L x W x H
FWRA 2010	75 cm	1200 x 450 x 1000 mm
FWRA 2020	100 cm	1500 x 450 x 1000 mm
FWRA 2030	140 cm	1800 x 450 x 1000 mm
FWRA 2040*	165 cm	2150 x 450 x 1000 mm
FWRA 2050*	225 cm	2350 x 450 x 1000 mm

\* Lieferung serienmäßig inkl. Klappfront

\* Delivery includes hinged front cover

Technische Änderungen behalten wir uns vor!

This brochure is subject to technical changes!

Vertrieb durch / Distributed by:

Elektro-Anschluß Electrical connection	400 V, ≈, 50 Hz, 16 A
Wasserzulauf Water input	1/2" Linke Seite 1/2" Left side
Wasserabfluß Water outlet	50 Ø Linke Seite 50 Ø Left side